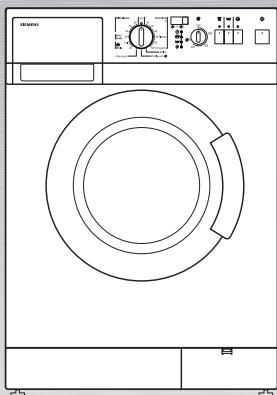


# SIEMENS

## Gebrauchs- und Aufstellanleitung

de



SIWAMAT  
XL 1251  
XL 1051

---

# Inhaltsverzeichnis

---

## Gebrauchsanleitung

Hinweise zur Entsorgung .....	2
Umweltschutz/Sparhinweise .....	4
Allgemeine Sicherheitshinweise .....	5
Das ist Ihre Waschmaschine .....	6
Vor dem ersten Waschen .....	8
Wäsche vorbereiten, sortieren und einlegen .....	9
Wasch- und Pflegemittel .....	14
Programme und Funktionen .....	16
Waschen .....	23
Nach Ablauf des Programms .....	25
Besondere Anwendungen .....	26
Reinigen und Pflegen .....	28
Hilfe bei kleinen Störungen .....	33
Verbrauchswerte .....	37
Kundendienst .....	38
Aufstellen, Anschließen und Transportieren .....	39

---

## Aufstellanleitung

Mit dem Kauf Ihrer neuen Waschmaschine haben Sie sich für ein modernes, qualitativ hochwertiges Haushaltsgerät entschieden.

Ihre Waschmaschine zeichnet sich durch einen sparsamen Verbrauch an Energie, Wasser und Waschmittel aus.

Jede Waschmaschine, die unser Werk verlässt, wird sorgfältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft. Bei Fragen – insbesondere zum Aufstellen und Anschließen der Waschmaschine – steht Ihnen unser Kundendienst gerne zur Verfügung.

Weitere Informationen und eine Auswahl unserer Produkte finden Sie auf unserer Internetseite:  
<http://www.siemens.de/hausgeraete>

Lesen Sie diese Gebrauchs- und Aufstellanleitung und alle anderen der Waschmaschine beigegebenen Informationen und handeln Sie entsprechend.

Diese Gebrauchs- und Aufstellanleitung beschreibt verschiedene Modelle. Auf die Unterschiede wird an den entsprechenden Stellen hingewiesen.

Bewahren Sie alle Unterlagen für späteren Gebrauch oder für Nachbesitzer/-in auf.

# Hinweise zur Entsorgung

## Entsorgen der Verpackung

Ihr neues Gerät wurde auf dem Weg zu Ihnen durch die Verpackung geschützt. Alle eingesetzten Materialien sind umweltverträglich und wieder verwertbar. Bitte helfen Sie mit und entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Über aktuelle Entsorgungswege informieren Sie sich bitte bei Ihrem Fachhändler oder bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

### ⚠ Erstickungsgefahr!

Verpackung und deren Teile nicht Kindern überlassen. Erstickungsgefahr durch Folien und Faltkartons.

Altgeräte sind kein wertloser Abfall! Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wiedergewonnen werden.

### ⚠ Lebensgefahr!

Bei ausgedienten Geräten Netzstecker ziehen. Netz- kabel durchtrennen und mit dem Stecker entfernen.

Schloss des Einfüllfensters zerstören. Sie verhindern dadurch, dass sich Kinder einsperren und in Lebens- gefahr geraten.

## Entsorgen des Altgerätes

# Umweltschutz/Sparhinweise

## Sparhinweise

Ihre Waschmaschine ist sparsam im Verbrauch von Wasser, Energie und Waschmittel. Dadurch wird unsere Umwelt und Ihre Haushaltstasse geschont. Verbrauchswerte Ihres Gerätes finden Sie auf Seite 39.

Um sparsam und umweltfreundlich zu waschen:

- ❑ Empfohlene Beladungsmengen nicht überschreiten:

Koch- und Buntwäsche	6 kg
Pflegeleicht	3 kg
Feinwäsche/Seide	2 kg
Wolle	2 kg

Bei kleineren Wäschemengen reduziert die Menugenautomatik den Wasser- und Energieverbrauch.

- ❑ Statt „Kochwäsche 90 °C“ das Programm „Buntwäsche Flecken 60 °C“ wählen. Durch die verlängerte Waschzeit bei diesem 60 °C-Programm wird eine dem 90 °C-Programm vergleichbare Reinigung erzielt, jedoch mit erheblich geringerem Energieverbrauch.
- ❑ Bei leicht bis normal verschmutzter Wäsche auf Vorwäsche verzichten.
- ❑ Waschmittel entsprechend Verschmutzungsgrad, Wäschemenge und Wasserhärte dosieren und Hinweise des Herstellers beachten.
- ❑ Falls Wäsche anschließend im Wäschetrockner getrocknet werden soll, Schleuderdrehzahl entsprechend Anleitung des Trockner-Herstellers wählen.

---

# Allgemeine Sicherheitshinweise

Ihre Waschmaschine ist bestimmt zum

- Gebrauch nur im Haushalt,
- Waschen von maschinenwaschbaren Textilien in Waschlauge,
- Betrieb mit kaltem Trinkwasser und handelsüblichen Wasch- und Pflegemitteln, die für den Einsatz in Waschmaschinen geeignet sind.

Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt bei der Waschmaschine.

Halten Sie Haustiere von der Waschmaschine fern.

Netzstecker nicht mit feuchten Händen einstecken/ aus der Steckdose ziehen.

Netzstecker nur am Stecker, nicht am Kabel aus der Steckdose ziehen.

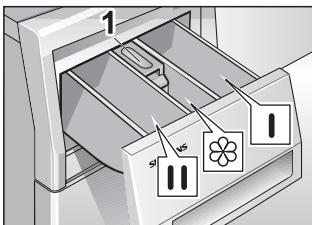
Berühren Sie beim Waschen mit hohen Temperaturen nicht das Einfüllfenster.

Vorsicht beim Abpumpen von heißer Waschlauge.

Steigen Sie nicht auf die Waschmaschine.

Stützen Sie sich nicht auf das geöffnete Einfüllfenster.

# Das ist Ihre Waschmaschine



## Wasch-/Pflegemittel einfüllen

### Kammer I:

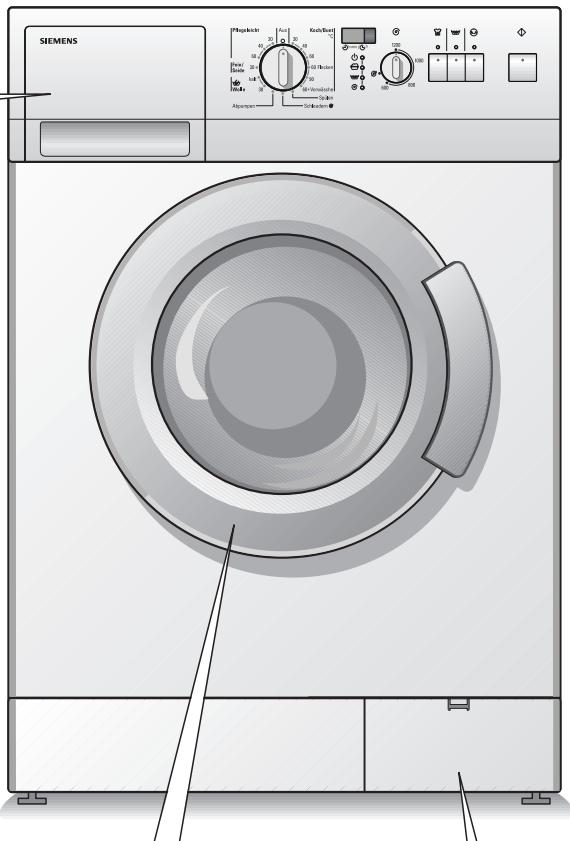
Waschmittel für Vorwäsche oder Stärke.

### Kammer II:

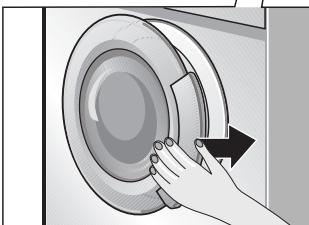
Waschmittel für Hauptwäsche, Enthärter, Einweichmittel, Bleichmittel oder Fleckensalz.

### Kammer III:

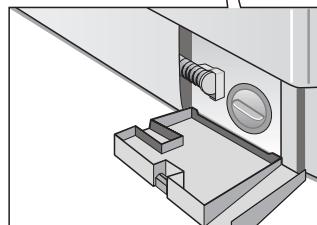
Pflegemittel, z.B. Weich- oder Formspüler (höchstens bis Unterkante des Einsatzes **1** füllen).



Einfüllfenster öffnen ...



... und schließen



Serviceklappe

# Bedienfeld

## Taste „“ (Startzeit)

(wenn gewünscht)

Die „“ (Startzeit) kann stundenweise bis maximal „19h“ verzögert werden.

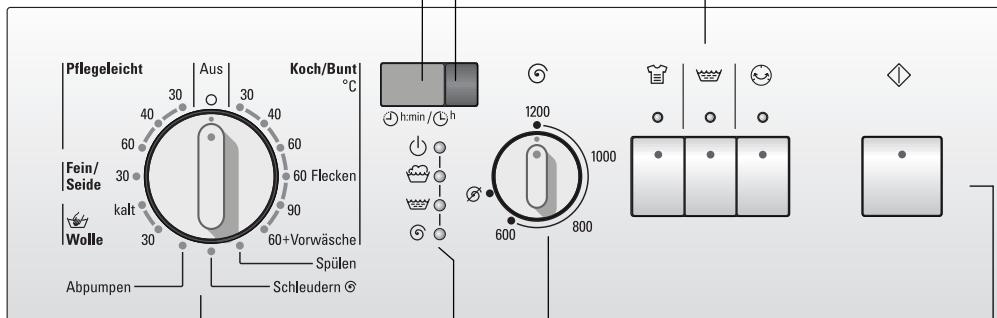
## Anzeige „:min“ (Restzeit),

wenn Programm gewählt.

## Anzeige „“ (Startzeit),

wenn zusätzlich „“ (Startzeit) gewählt.

Punkt zwischen Ziffer und „h“ blinkt so lange, bis die „“ (Startzeit) abgelaufen ist. Dann startet automatisch das gewählte Programm und die „:min“ (Restzeit) wird angezeigt.



## Programmwähler

Zum Ein- und Ausschalten der Maschine und zum Wählen des Programms.

Drehen in beide Richtungen möglich.

Der Programmwähler dreht sich nicht, während das Programm abläuft – der Programmablauf wird elektronisch gesteuert.

## Anzeigelampen

„“ leuchtet, wenn Programm gewählt.

„, „“, „“ leuchten, wenn „“ gedrückt und der jeweilige Programmabschnitt läuft.

Anzeigelampen blinken: Betriebsstörung.

## Tasten für Zusatzfunktionen

(wenn gewünscht, zusätzlich zum Programm)

„“: längeres intensives Waschen.

„“: zusätzlicher Spülgang.

„“: vermindert Knittern.

Kombinieren der Zusatzfunktionen jederzeit möglich.

Anzeigelampen der Tasten leuchten, wenn die Zusatzfunktionen aktiv sind.

Zusatzfunktionen ausschalten: Tasten erneut drücken.

# Vor dem ersten Waschen

## Waschmaschine vorbereiten

### Achtung

Waschmaschine muss sachgemäß aufgestellt und angeschlossen sein, siehe ab Seite 41.

Vor Verlassen des Werkes wurde die Waschmaschine geprüft. Um mögliche Prüfwasserreste zu entfernen, das erste Mal ohne Wäsche waschen.

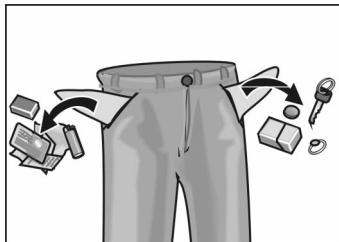
- Keine Wäsche einfüllen.
- Wasserhahn öffnen.
- Waschmittelschublade bis zum Anschlag herausziehen.
- Ca. 1 Liter Wasser in die Kammer II der Waschmittelschublade gießen.
- ½ Messbecher Waschmittel in die Kammer II einfüllen.
- i** Kein Woll- oder Feinwaschmittel verwenden (Schaumbildung).
- Waschmittelschublade schließen.
- Einfüllfenster schließen.
- Programmwähler auf „Kochwäsche 90 °C“ stellen. Anzeigelampe „“ leuchtet.  
In der Anzeige erscheint die „ h:min“ (Restzeit).
- Taste „“ drücken.  
Programm startet.  
Anzeigelampe „“ leuchtet.
- i** Die Anzeigelampen leuchten während der jeweiligen Abschnitte des Programmablaufs.

Wenn in der Anzeige „0“ erscheint, Programm beendet:

- Programmwähler auf „Aus“ stellen.

# Wäsche vorbereiten, sortieren und einlegen

## Wäsche vorbereiten



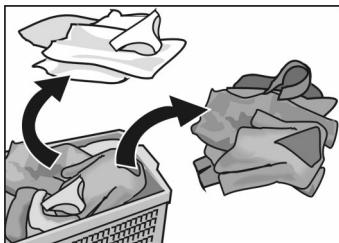
### Achtung

Fremdkörper (z.B. Münzen, Büroklammern, Nadeln, Nägel) können Wäschestücke oder Bauteile der Waschmaschine (z.B. Waschtrommel) beschädigen.

- Taschen der Wäschestücke leeren.
- Sand aus Taschen und Umschlägen ausbürsten.
- Reißverschlüsse schließen, Bezüge zuknöpfen.
- Gardinenröllchen entfernen oder in Netz/Beutel einbinden.
- In einem Netz/Kissenbezug waschen:
  - empfindliche Wäsche, z.B. Feinstrumpfhosen, Gardinen,
  - kleine Wäschestücke, z.B. Söckchen oder Taschentücher,
  - Bügel-BHs (Bügel können sich beim Waschen lösen und Schäden verursachen).
- Bei Hosen, Strickwaren und gewirkten Textilien, z.B. Trikotwäsche, T-Shirts oder Sweatshirts, die Innenseite nach außen wenden.

# Wäsche sortieren

## Nach Farbe und Verschmutzungsgrad



### Achtung

Wäsche kann verfärbten. Neue bunte Wäsche nicht mit anderer Wäsche zusammen waschen.

Weiße Wäsche kann grau werden. Weiße und farbige Wäsche getrennt waschen.

## Verschmutzungsgrade

### leicht verschmutzt

Keine Verschmutzungen und Flecken erkennbar. Wäsche hat evtl. Körpergeruch angenommen.

- Leichte Sommer- und Sportbekleidung wenige Stunden getragen.
- T-Shirts, Hemden, Blusen bis zu einem Tag getragen.
- Bettwäsche, Gästehandtücher einen Tag benutzt.

### normal verschmutzt

Verschmutzungen sichtbar und/oder wenige leichte Flecken erkennbar.

- T-Shirts, Hemden, Blusen durchgeschwitzt oder mehrfach getragen.
- Unterhosen, Slips einen Tag getragen.
- Geschirrtücher, Handtücher, Bettwäsche bis zu einer Woche benutzt.
- Gardinen (ohne Nikotinverschmutzungen) bis zu  $\frac{1}{2}$  Jahr in Gebrauch.

### **stark verschmutzt**

Verschmutzungen und/oder Flecken erkennbar.

- Küchenhandtücher bis zu einer Woche benutzt.
- Stoffservietten.
- Babylätzchen.
- Kinderoberbekleidung oder Fußballtrikot und -hose mit Gras oder Erde verschmutzt.
- Berufskleidung wie Schlosseranzug, Bäcker- und Metzgerkleidung.

### **typische Flecken**

- Hautfett, Speiseöle/-fette, Soßen, Mineralöl, Wachse (fett-/öhlhaltig).
- Tee, Kaffee, Rotwein, Obst, Gemüse (bleichbar).
- Blut, Ei, Milch, Stärke (eiweiß-/kohlehydrathaltig).
- Ruß, Erde, Sand (Pigmente), Tenniskleidung mit Kieselrot verschmutzt.

### **Flecken entfernen**

Flecken möglichst solange sie noch frisch sind entfernen/vorbehandeln.

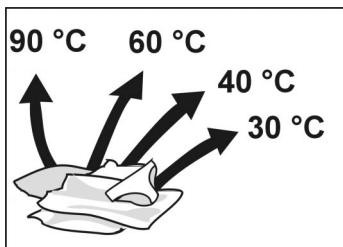
Zunächst mit Seifenlauge abtupfen. Nicht reiben.

Wäschestücke anschließend mit entsprechendem Programm waschen.

**i** Hartnäckige/eingetrocknete Flecken können manchmal erst durch mehrmaliges Waschen entfernt werden.

**Wäsche sortieren nach  
Angaben auf den  
Pflegeetiketten**

Nur Wäsche mit den hier angegebenen Pflege-  
symbolen waschen.



Kochwäsche 90 °C



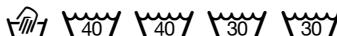
Buntwäsche 60 °C, 40 °C, 30 °C



Pflegeleicht 60 °C, 40 °C, 30 °C



Feinwäsche 30 °C



hand- und maschinenwaschbare  
Wolle kalt, 30 °C

Wäsche mit folgendem Pflegesymbol nicht in der  
Waschmaschine waschen:



= nicht waschen

## Wäsche einlegen

### ⚠ Explosionsgefahr!

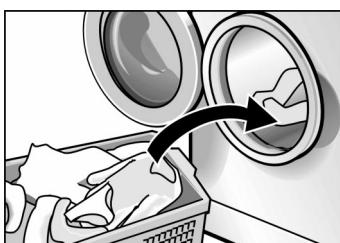
Mit Lösungsmittelhaltigen Reinigungsmitteln, z.B. Flek-kenentferner oder Waschbenzin vorbehandelte Wäschestücke können nach dem Einfüllen zu einer Explosion führen. Wäschestücke vorher gründlich von Hand ausspülen.

### Achtung

Fremdkörper in der Waschtrommel können die Wäsche beschädigen. Vor dem Einlegen der Wäsche sicherstellen, dass keine Fremdkörper in der Waschtrommel sind.

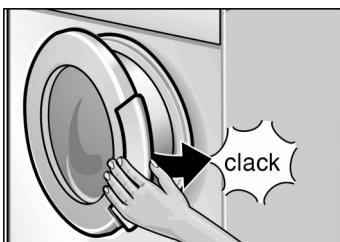


- Einfüllfenster öffnen.



- Vorsortierte Wäschestücke auseinanderfalten und locker in die Waschtrommel legen. Große und kleine Stücke mischen.  
Verschieden große Wäschestücke verteilen sich besser beim Schleudern.

- i** Empfohlene Beladungsmengen nicht überschreiten.  
Überfüllung mindert das Waschergebnis und fördert die Knitterbildung.



- Einfüllfenster schließen.  
Wäschestücke nicht zwischen Einfüllfenster und Gummidichtung einklemmen.

# Wasch- und Pflegemittel

## Waschmittel dosieren

### ⚠ Vergiftungsgefahr!

Wasch- und Pflegemittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Dosieren Sie Waschmittel entsprechend

- der Wasserhärte. Die Wasserhärte erfahren Sie bei Ihrem Wasserversorgungsunternehmen.
- der Wäschemenge.
- des Verschmutzungsgrades. Angaben über Verschmutzungsgrade finden Sie ab Seite 11.
- den Angaben des Waschmittel-Herstellers. Richtige Dosierung verringert die Belastung der Umwelt und ergibt ein gutes Waschergebnis.

Flüssigwaschmittel in entsprechenden Dosierbehälter füllen.

### Zu wenig Waschmittel:

Die Wäsche wird nicht sauber und im Laufe der Zeit grau und hart.

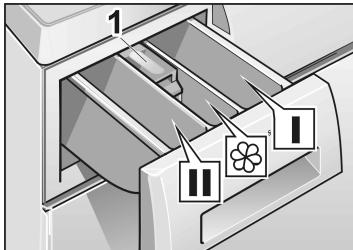
Es können sich punktförmige, graubraune Flecken (Fettläuse) auf der Wäsche bilden.

Die Heizkörper verkalken.

### Zu viel Waschmittel:

Belastung der Umwelt, starke Schaumbildung, geringe Waschmechanik, schlechtes Wasch- und Spülergebnis.

## Wasch-/Pflege- mittel einfüllen



### Kammer I

Waschmittel für Vorwäsche oder Stärke.

### Kammer II

Waschmittel für Hauptwäsche, Enthärter, Einweichmittel, Bleichmittel oder Fleckensalz.

### Kammer III

Pflegemittel, z.B. Weich- oder Formspüler (höchstens bis Unterkante des Einsatzes **1** füllen).

- i** Konzentrierte oder dickflüssige Weich- und Formspüler müssen vor dem Einfüllen mit etwas Wasser verdünnt werden (verhindert Verstopfen des Überlaufes).
- Waschmittelschublade bis zum Anschlag herausziehen.
- Wasch- und/oder Pflegemittel einfüllen.
- Waschmittelschublade schließen.

# Programme und Funktionen

Wählen Sie das gewünschte Programm aus – siehe auch die separate Programmübersicht.

Die maximalen Schleuderdrehzahlen der Programme siehe Seite 19.

## Programmwähler

### Grundprogramme

#### **Buntwäsche 30, 40, 60 °C**

Für strapazierfähige Textilien, z.B. aus Baumwolle oder Leinen.

#### **Buntwäsche 60 °C Flecken**

Für fleckige verschmutzte Textilien, z.B. aus Baumwolle oder Leinen.

Energiesparprogramm. Durch die verlängerte Waschzeit bei diesem 60 °C-Programm wird eine dem 90 °C-Programm vergleichbare Reinigung erzielt, jedoch mit erheblich geringerem Energieverbrauch.

#### **Kochwäsche 90 °C**

Energieintensives Programm für kochfeste Textilien, z.B. aus Baumwolle oder Leinen.

Zum Schutz der Abwasserleitungen wird die heiße Waschlauge vor dem Abpumpen mit ca. 7 Litern kaltem Wasser gemischt und damit abgekühlt.

#### **Buntwäsche 60 °C + Vorwäsche**

Für stark verschmutzte, strapazierfähige Textilien, z.B. aus Baumwolle oder Leinen.

**i** Buntwäsche- und Kochwäsche-Programme sind zeitoptimiert für leicht verschmutzte Textilien. Bei stärker verschmutzten Textilien Beladungs-menge reduzieren oder Taste „“ drücken!

### **Pflegeleicht 30, 40, 60 °C**

Für pflegeleichte Textilien, z. B. aus Baumwolle, Leinen, Synthetik oder Mischgewebe.

### **Fein/Seide 30 °C**

Für empfindliche, waschbare Textilien, z.B. aus Seide, Satin, Synthetik oder Mischgewebe (z.B. Gardinen).

Feinwaschgang bei 30 °C für maschinenwaschbare Seide.

Wir empfehlen, die Textilien nicht mit anderen, raueren Textilien zusammen zu waschen.

Kein Schleudern zwischen den Spülgängen.

### **Wolle kalt, 30 °C**

Für hand- und maschinenwaschbare Textilien aus Wolle oder mit Wollanteil, z.B. aus Kaschmir, Mohair oder Angora.

Auch geeignet für handwaschbare Seide.

## **Zusatzprogramme**

### **Spülen**

Spülgang mit anschließendem Schleudern zum Spülen von Hand gewaschener Wäsche oder zum Stärken.

Reduzierte Schleuderdrehzahl.

### **Schleudern Ⓢ**

Schleudergang zum Schleudern von Hand gewaschener Wäsche nach Auswahl der gewünschten Drehzahl. Waschlauge oder Spülwasser werden vor dem Schleudern abgepumpt.

Reduzierte Schleuderdrehzahl.

### **Abpumpen**

Abpumpen des Spülwassers nach einem Programm mit der Einstellung „ⓧ“ für schonende Behandlung empfindlicher Wäsche.

# Schleuderdrehzahlwähler

## Grundstellung

Schleuderdrehzahlwähler zeigt nach oben.

Die Textilien werden im Programm „Koch/Buntwäsche“ mit der maximalen Schleuderdrehzahl geschleudert.

Bei den Programmen „Pflegeleicht“, „Fein/Seide“ und „Wolle“ wird automatisch mit einer niedrigeren Drehzahl geschleudert, unabhängig von der Stellung des Drehzahlwählers – schonende Behandlung empfindlicher Wäsche.

## Maximale Schleuderdrehzahlen

Umdrehungen pro Minute XL1251	Umdrehungen pro Minute XL1051	Wäscheart / Zusatzprogramme
1200	1000	Koch/Buntwäsche
800	800	Pflegeleicht
600	600	Fein/Seide
800	800	Wolle
800	800	Spülen
800	800	Schleudern

## Zusatzfunktion



Für empfindliche Textilien und Gardinen.

Alle Programme können ohne das Endschleudern durchgeführt werden. Wäsche bleibt im letzten Spülwasser liegen.

In der „ $\text{h:min}$ “ (Restzeit)-Anzeige erscheint „---“ bei Programmende.

Bevor die Wäsche entnommen werden kann, muss das Programm „Abpumpen“ oder „Schleudern“ durchgeführt werden.

**i** Ausgenommen beim Programm „Fein/Seide“ wird bei den vorherigen Spülgängen die Wäsche kurz zwischengeschleudert. Damit wird ein besseres Spülergebnis erzielt.

## Zusatzfunktionen – Tasten



Die Waschzeit wird verlängert zum intensiveren Waschen von stärker verschmutzter Wäsche bzw. von 6 kg Koch/Buntwäsche.

Drücken Sie die Taste zusätzlich zum Programm bei folgenden Kombinationen von Wäschemenge und Verschmutzungsgrad der Wäsche:

Wäschemenge	Programm und Taste „“	Verschmutzungsgrad
6 kg	Buntwäsche 30, 40, 60 °C	leicht bis normal verschmutzt
	Buntwäsche 60 °C Flecken	normal verschmutzt mit Flecken
	Kochwäsche 90 °C	normal verschmutzt
	Buntwäsche 60 °C + Vorwäsche	stark verschmutzt
bis 5 kg	Buntwäsche 30, 40, 60 °C	normal bis stark verschmutzt
	Buntwäsche 60 °C Flecken	normal bis stark verschmutzt mit Flecken
bis 3 kg	Pflegeleicht 30, 40, 60 °C	normal bis stark verschmutzt
bis 2 kg	Fein/Seide 30 °C	Wolle kalt, 30 °C

Weitere Angaben finden Sie in der separaten Programmertabelle.



Ein zusätzlicher Spülgang wird durchgeführt;  
Waschzeit verlängert sich entsprechend.

Anwendungsempfehlungen:

- in Gebieten mit sehr weichem Wasser,
- zur weiteren Verbesserung des Spülergebnisses.



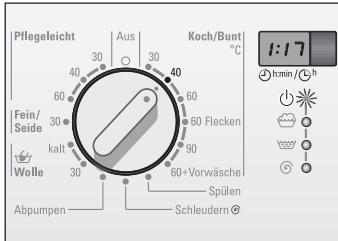
Spezieller Schleuderablauf mit anschließendem Auflockern.

Nach dem Schleudern liegt die Wäsche locker in der Trommel – Knittern wird vermindert.

Bei den Programmen „Koch-/Buntwäsche“ wird automatisch die maximale Drehzahl auf 800 U/min. reduziert.

Maximale Beladung pro Textilart beachten;  
die Wäsche unmittelbar nach dem Schleudern entnehmen.

## Anzeige „ h:min (Restzeit)/ „ h (Startzeit)“ und Taste „ h“ (Startzeit)



### Anzeige „ h:min“ (Restzeit)

- Programmwähler auf gewünschtes Programm stellen.  
Anzeigelampe „“ leuchtet.  
Voraussichtliche Restzeit (Programmdauer) wird angezeigt, z. B. „1:17“.

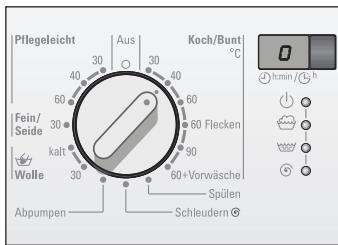
- i** Die Restzeit wird in Stunden und Minuten angezeigt, z. B.

1:17 – 1 Stunde und 17 Minuten

0:35 – 35 Minuten.

Die Restzeit wird nach dem Starten des Programms minutenweise heruntergezählt.

Am Programmende steht die Anzeige auf „0“.



- i** Am Programmbeginn erfolgt eine Hochrechnung für die Restzeit unter Annahme einer vollen Beladung und einer Wasserzulauftemperatur von 15 °C. Innerhalb der ersten 10 Minuten wird die tatsächliche Beladung ermittelt.

Während des Programmablaufs kann sich die Restzeit aus nachstehenden Gründen verlängern oder verkürzen.

**Zeitverkürzungen** erfolgen durch:

- geringe Beladung,

**Zeitverlängerungen** erfolgen durch:

- zusätzlichen Spülgang, wenn zuviel Schaum in der Wäsche ist,
- mehrfaches Schleudern, wenn die Wäsche schlecht in der Trommel verteilt ist,
- verlängerte Heizzeiten, z. B. bei sehr kaltem Wasser,
- geringe Wasserdrücke,
- Wahl der Zusatzfunktion , z. B. „“ und/oder „“ nach Programmstart,
- stark saugfähige Wäsche.

## Anzeige und Taste „“ (Startzeit)

Vor dem Start eines Programms können Sie bestimmen, um wieviel Stunden die Startzeit verzögert werden soll.



 h:min /  h



 :



 :



- Programmwähler auf gewünschtes Programm stellen.

Anzeigelampe „“ leuchtet.

Voraussichtliche Restzeit wird angezeigt.

- Taste „“ (Startzeit) drücken, in der Anzeige erscheint „1h“ (h=Stunde).

Der Punkt zwischen Ziffer und „h“ blinkt.

### Beispiel:



 h:min /  h



 :



 :



- Taste „“ (Startzeit) sooft drücken, bis die gewünschte Stundenzahl angezeigt wird.

- i** Die Startzeit kann stundenweise eingestellt werden.

Zeitverzögerung bis maximal „19h“ möglich.

Sind „19h“ Startzeit eingestellt, gelangt man durch nochmaliges Drücken der Taste „“ (Startzeit) in den Restzeitmodus.

Der Ablauf der „“ (Startzeit) beginnt sofort nach dem Einstellen. Dies wird angezeigt durch den blinkenden Punkt zwischen Ziffer und „h“. Der Punkt blinkt solange, bis die „“ (Startzeit) abgelaufen ist.

- i** Die „“ (Startzeit) wird stundenweise zurückgezählt.

Nach Ablauf der „“ (Startzeit) wird das Programm automatisch gestartet.

Die Anzeigelampe des jeweiligen Programmabschnittes leuchtet. In der Anzeige erscheint die „h:min“ (Restzeit).

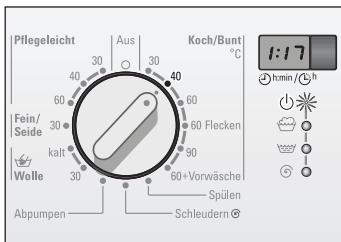
- i** Änderungen der „“ (Startzeit) sind jederzeit möglich, hierzu Taste „“ (Startzeit) sooft drücken, bis die neue Stundenzahl erscheint. Die neue „“ (Startzeit) läuft ab, ohne dass das Programm neu gestartet werden muss.

- Wird der Programmablauf geändert oder das Programm abgebrochen, wird auch die vorgewählte Startzeit abgebrochen. In der Anzeige erscheint die Restzeit des neu gewählten Programms. Die Startzeit muss neu gewählt werden.
- Wäsche nachlegen während der Startzeitverzögerung jederzeit möglich. Einfüllfenster schließen.

# Waschen

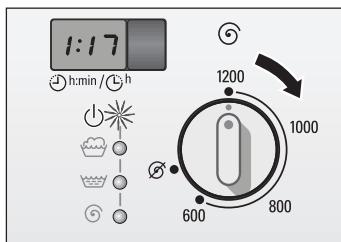


- Wasserhahn öffnen.

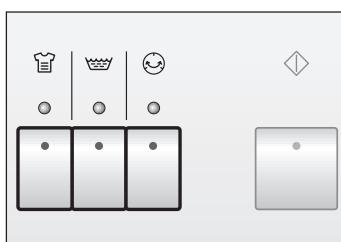


- Programmwähler auf gewünschtes Programm stellen (siehe auch separate Programmübersicht). Anzeigelampe „“ leuchtet. „:min“ (Restzeit) wird angezeigt.

## Beispiel:



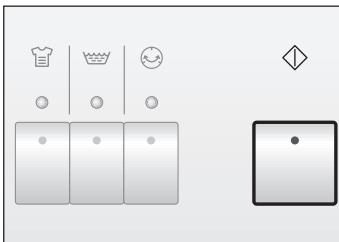
- Bei Bedarf Schleuderdrehzahl oder „“ wählen.



- Bei Bedarf Taste(n) für Zusatzfunktion(en) drücken.



- Bei Bedarf „“ (Startzeit) wählen.  
„“ (Startzeit) läuft sofort ab. Das Programm startet automatisch nach Ablauf der „“ (Startzeit).



- Taste „“ drücken.  
Programm startet.

## Programmablauf ändern

Wenn Sie irrtümlich ein falsches Programm gewählt haben:

- Programmwähler auf „Aus“ stellen.
- Programmwähler auf neugewähltes Programm stellen.  
Anzeigelampe „“ leuchtet.
- Bei Bedarf mit Taste „“ (Startzeit) Startzeitverzögerung neu wählen.
- Ggf. Taste „“ drücken.

## Programm abbrechen

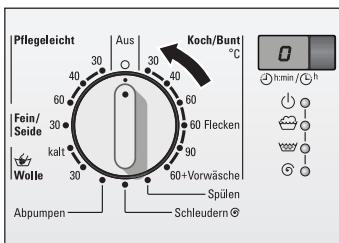
Wenn Sie ein Programm vorzeitig beenden möchten:

- Programmwähler auf „Aus“ stellen.
- Programmwähler auf „Abpumpen“ oder „Schleudern“ stellen.  
Anzeigelampe „“ leuchtet.

Bei „Schleudern“ gewünschte Schleuderdrehzahl wählen (nicht „“).

- Taste „“ drücken.

# Nach Ablauf des Programms



In der Anzeige steht „0“ oder „---“.

- ❑ Programmwähler auf „Aus“ stellen und, wenn gewünscht,
- ❑ Zusatzprogramm („Abpumpen“, „Schleudern“ oder „Spülen“) wählen.
- ❑ Taste „▷“ drücken.
- ❑ Nach Ablauf des Zusatzprogramms Programmwähler auf „Aus“ stellen.

## Wäsche entnehmen



- ❑ Wasserhahn schließen.
- ❑ Einfüllfenster öffnen.

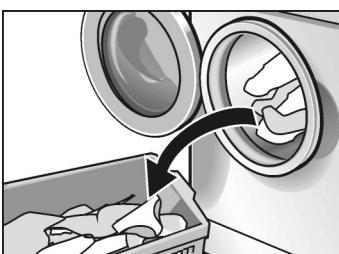
Wenn das Einfüllfenster sich nicht öffnen lässt:  
2 Minuten warten (Sicherheitsfunktion ist aktiv)  
oder  
es ist, wenn Sie „Ø“ gewählt hatten, noch Wasser in  
der Waschmaschine.

Programm „Abpumpen“ oder „Schleudern“ wählen  
und Taste „▷“ drücken.

- ❑ Wäsche entnehmen.

### Achtung

Eventuell vorhandene Fremdkörper (z. B. Münzen, Büroklammern) aus Waschtrommel und Gummidichtung entfernen – **Rostgefahr!**



- ❑ Einfüllfenster geöffnet lassen, damit der Waschmaschinen-Innenraum trocknen kann.

# Besondere Anwendungen

## Einweichen

- Wäsche gleicher Farbe einlegen.
- Einweichmittel nach Angaben des Herstellers in Kammer II einfüllen.
- Programmwähler auf „Buntwäsche 30 °C“ stellen. Anzeigelampe „“ leuchtet.
- Taste „“ drücken. Anzeigelampe „“ leuchtet, Programm läuft.
- Nach ca. 15 Minuten Programmwähler auf „Aus“ stellen. Die Wäsche liegt jetzt im Wasser.
- Nach gewünschter Einweichzeit ein Programm wählen.

**i** Kein zusätzliches Waschmittel nötig, die Einweichlauge wird zum Waschen verwendet.

## Stärken

Die Wäsche darf nicht mit Weichspüler behandelt sein.

- Wäsche einlegen.
- Stärkemenge für ca. 15 l Wasser dosieren. Pulverförmige Stärke nach Angaben des Herstellers zuerst auflösen.
- Programmwähler auf „Spülen“ stellen.
- Schleuderdrehzahl einstellen (auch „“ möglich).
- Taste „“ drücken.

Sobald das Wasser einläuft:

- Waschmittelschublade etwas herausziehen und
- Stärkelösung in Kammer I einfüllen.
- Waschmittelschublade schließen.

Wenn „“ vorgewählt wurde, anschließend Programm „Abpumpen“ wählen.

---

## Färben

Nur Färbemittel verwenden, die umweltverträglich und für den Einsatz in Waschmaschinen geeignet sind.

### Achtung

Verfärbungen der Wäsche bei nachfolgenden Waschgängen kann dennoch nicht ganz ausgeschlossen werden.

- Färbemittel nach Angaben des Herstellers anwenden.

Nach dem Färben:

- Einen  $\frac{1}{2}$  Messbecher Waschmittel in Kammer II geben.
- Ohne Wäsche in der Trommel das Programm „Kochwäsche 90 °C“ ablaufen lassen.
- Gummidichtung auswischen.

---

## Entfärben

### Achtung

Entfärzbemittel können schwefel- oder chlorhaltig sein. Dadurch können Bauteile der Waschmaschine rosten. Wäsche nicht in der Waschmaschine entfärben.

# Reinigen und Pflegen

## ⚠ Stromschlaggefahr!

Trennen Sie grundsätzlich das Gerät zuerst vom Stromnetz.

Niemals die Waschmaschine mit einem Wasserstrahl reinigen.

## ⚠ Explosionsgefahr!

Niemals Lösungsmittel zum Reinigen verwenden.

Bei Bedarf:

- Etwas Seifenlauge oder ein mildes, nicht scheuerndes Reinigungsmittel verwenden.
- Mit einem weichen Tuch trockenreiben.

Wenn Rostflecken durch liegen gebliebene Metallteile (z.B. Münzen, Büroklammern, Nadeln, Nägel) entstanden sind:

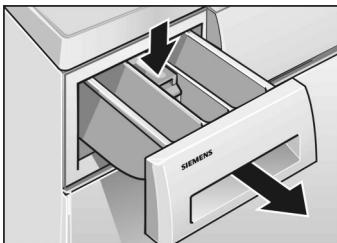
- Chlorfreie Putzmittel benutzen; Angaben des Herstellers beachten. Niemals Stahlwolle verwenden.

## Gehäuse und Bedienblende reinigen

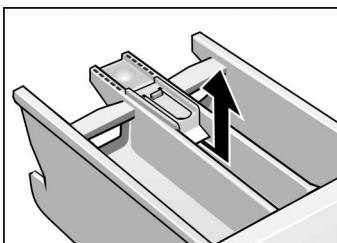
## Waschtrommel reinigen

## Waschmittelschublade reinigen

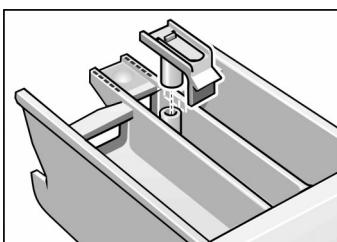
Wenn sich Reste von Wasch- oder Pflegemitteln abgelagert haben:



- Waschmittelschublade bis zum Anschlag herausziehen,
- Einsatz herunterdrücken und
- Waschmittelschublade ganz herausnehmen.



- Einsatz nach oben herausnehmen.
- Waschmittelschublade und Einsatz unter fließendem Wasser reinigen, abtrocknen.



- Einsatz aufsetzen und einrasten.
- Waschmittelschublade einschieben.

# Laugenpumpe reinigen

## Waschlauge ablassen

Wenn die Waschlauge nicht vollständig abgepumpt wird. Fremdkörper blockieren die Laugenpumpe oder stark fusselnde Wäsche wurde gewaschen.

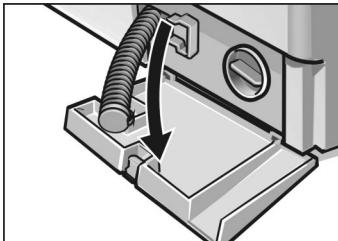
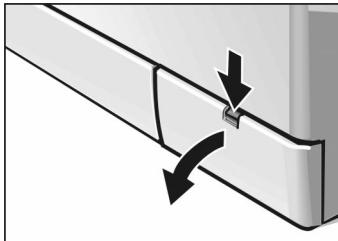
(bis zu 20 Liter, geeignetes Gefäß bereitstellen)

### ⚠ Verbrühungsgefahr!

Heiße Waschlauge zuvor abkühlen lassen.  
Kinder und Haustiere fernhalten.

Programmwähler auf „Aus“ stellen.

Serviceklappe öffnen.

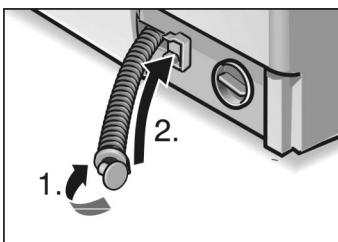


Entleerungsschlauch aus der Halterung nehmen und aus dem Gehäuse ziehen.

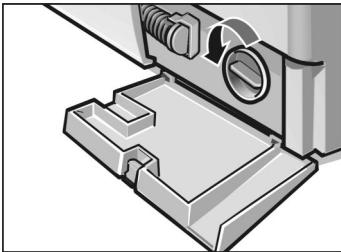
Serviceklappe abnehmen.



Verschluss-Kappe abziehen und Waschlauge in bereitstehendes Gefäß abfließen lassen.



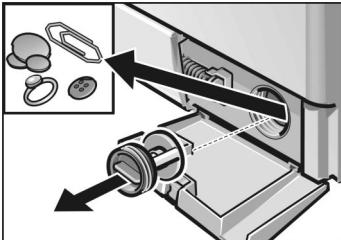
Verschluss-Kappe aufdrücken (1.) und Entleerungsschlauch in die Halterung einsetzen (2.).



- Pumpendeckel vorsichtig abschrauben.  
Es tritt noch etwas Restwasser aus.
- Innenraum von Fremdkörpern/Fusseln befreien und reinigen. Flügelrad der Laugenpumpe muss sich drehen lassen.  
Gewinde des Pumpendeckels und Pumpengehäuse von Laugenresten und Fusseln reinigen.
- Pumpendeckel einsetzen und festschrauben.
- Serviceklappe einsetzen und schließen.

Um zu verhindern, dass beim nächsten Waschen Waschmittel ungenutzt in den Ablauf fließt:

- 1 Liter Wasser in Kammer II gießen.
- Programm „Abpumpen“ wählen.



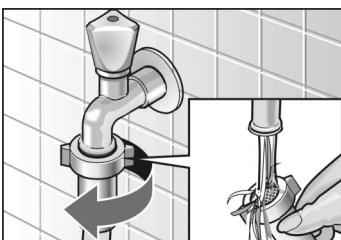
## Siebe im Wasserzulauf reinigen

Wenn kein oder nicht genügend Wasser in die Waschmaschine einläuft. Anzeigelampe „“ blinkt.

Zunächst Wasserdruck im Zulaufschlauch abbauen:

- Wasserhahn schließen.
- Programmwähler auf beliebiges Programm (außer „Schleudern“/„Abpumpen“) stellen.
- Taste „“ drücken, Programm ca. 40 Sekunden laufen lassen.
- Programmwähler auf „Aus“ stellen.

## Sieb am Wasserhahn reinigen

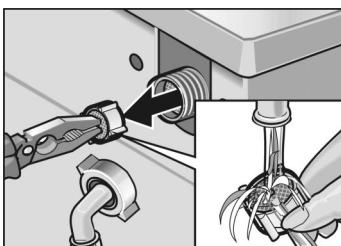


- Schlauch vom Wasserhahn abnehmen.
- Sieb unter fließendem Wasser ausspülen.
- Schlauch anschließen.

## Sieb an der Waschmaschine reinigen



- ❑ Schlauch an der Maschinenrückseite abnehmen.



- ❑ Sieb herausziehen und unter fließendem Wasser ausspülen.
- ❑ Sieb einsetzen und Schlauch anschließen.
- ❑ Wasserhahn aufdrehen und prüfen, ob noch Wasser austritt. Wenn noch Wasser austritt, richtigen Sitz des Siebes prüfen.
- ❑ Wasserhahn schließen.

## Waschmaschine entkalken

### Achtung

Entkalkungsmittel enthalten Säuren, die Bauteile der Waschmaschine angreifen und Wäsche verfärbten können.

Bei richtiger Waschmitteldosierung brauchen Sie die Waschmaschine nicht zu entkalken.

Ist eine Entkalkung dennoch nötig, bitte nach den Angaben des Entkalkungsmittel-Herstellers vorgehen.

# Hilfe bei kleinen Störungen

## ⚠ Stromschlaggefahr!

Reparaturen nur vom Kundendienst oder von autorisierten Fachkräften durchführen lassen.

Im Reparaturfall oder wenn Sie eine Störung mit Hilfe der folgenden Tabelle nicht selbst beheben können

- Programmwähler auf „Aus“ stellen.
- Waschmaschine vom Strom-Netz trennen.
- Wasserhahn zudrehen.
- Kundendienst rufen, siehe Seite 40.

Störung	Ursache	Abhilfe
Einfüllfenster lässt sich nicht öffnen.	„∅“ gewählt. Sicherheitsfunktion aktiv.	„Abpumpen“ oder „Schleudern“ wählen. 2 Minuten warten.
Waschmittelreste in der Waschmittelschublade.	Feuchtes oder verklumptes Waschmittel.	Waschmittelschublade reinigen und trocknen, siehe Seite 31.
Anzeigelampen leuchten nicht.	Sicherung in der Wohnung ausgelöst.	Bei Flüssigwaschmittel Dosierhilfe benutzen. Sicherung einschalten/ersetzen.
	Stromausfall.	Tritt die Störung wiederholt auf, Kundendienst rufen.
		Eingestelltes Programm läuft weiter, wenn Strom wieder da ist. Soll die Wäsche entnommen werden, wie unter „Laugenpumpe reinigen“ vorgehen, siehe ab Seite 32.
	Stecker lose oder nicht eingesteckt.	

Störung	Ursache	Abhilfe		
Programm läuft nicht an. Anzeigelampe „  “ blinkt.	Einfüllfenster nicht geschlossen.	Prüfen, ob Wäschestück eingeklemmt.		
Programm läuft nicht an.	Taste „  “ nicht gedrückt.	Einfüllfenster schließen (klickt hörbar).		
Wasser läuft nicht ein oder Waschmittel wird nicht eingespült. Anzeigelampe „  “ blinkt.	Wasserhahn nicht geöffnet.	Taste „  “ blinkt.	Programm ohne Vorwäsche gewählt.	„Buntwäsche 60 °C mit Vorwäsche“ wählen.
Wasser läuft unter dem Gerät hervor.	Kein Fehler. Das Wasser ist unterhalb des sichtbaren Bereiches.			
Schaum tritt aus der Waschmittelschublade aus.	Fremdkörper blockieren die Laugenpumpe.  Stark flusende Wäsche wurde gewaschen. Abflussrohr oder Ablaufschlauch verstopft.	Laugenpumpe reinigen, siehe ab Seite 32.  Abflussrohr und/oder Ablaufschlauch reinigen.		
Die Wäsche wurde nicht richtig geschleudert.	Verschraubung des Zulaufschlauches undicht.  Ablaufschlauch undicht.	Verschraubung festziehen.  Ablaufschlauch ersetzen.		
	Zu viel Waschmittel.	1 Esslöffel Weichspüler mit ½ Liter Wasser vermischen und in Kammer II der Waschmittelschublade geben.		
	Große Wäschestücke haben sich zusammengerollt und nicht gleichmäßig in der Trommel verteilt. Aus Sicherheitsgründen wurde das hochtourige Endschleudern automatisch verhindert.	Waschmitteldosierung beim nächsten Waschgang verringern.  Immer große <b>und</b> kleine Teile in die Waschtrommel geben (siehe auch Unwuchtkontrollsystem).		

Störung	Ursache	Abhilfe
Schleuderergebnis nicht zufriedenstellend.	Taste „  “ gedrückt – maximale Schleuderdrehzahl 800 U/min. Programm „Spülen“ oder „Schleudern“ gewählt – maximale Schleuderdrehzahl 800 U/min.	
Mehrmaliges Anschleudern.	Kein Fehler. Unwuchtkontrollsystem versucht Unwucht durch mehrmaliges Anschleudern auszugleichen.	
Programmablauf länger als üblich.	Kein Fehler. Unwuchtkontrollsystem versucht Unwucht durch mehrmaliges Verteilen der Wäsche auszugleichen.  Schaumerkennung hat zusätzlichen Spülgang zugeschaltet, um den Schaum abzubauen.	Große und kleine Wäschestücke gemeinsam waschen, um die Unwucht zu verringern.  Waschmitteldosierung beim nächsten Waschen anpassen.
Waschergebnis nicht zufriedenstellend.	Verschmutzung ist größer als angenommen oder empfohlene Beladungsmenge ist überschritten.  Waschmittel war unterdosiert.	Geeignetes Programm wählen und Taste „  “ drücken oder Beladungsmenge verringern.  Waschmittel nach Angaben des Herstellers dosieren.
Waschmittellrückstände auf der Wäsche.	Manche phosphatfreie Waschmittel enthalten wasserunlösliche Rückstände, die sich als helle Flecken auf der Wäsche zeigen können.	Sofort „Spülen“ wählen oder Wäsche nach dem Trocknen ausbürsten.
Graue Rückstände auf der Wäsche.	Verschmutzung durch Salben, Fette oder Öle.	Beim nächsten Waschen maximale Waschmitteldosierung und maximal zulässige Temperatur wählen.
Veränderungen der „  h:min“ (Restzeit) während des Programmablaufs	Kein Fehler. Siehe hierzu auch Erläuterungen unter „Anzeige „  h:min (Restzeit) /  h (Startzeit)“ und Taste „  h (Startzeit)“, siehe ab Seite 22.	
Restzeitverkürzung	Kein Fehler. Bei kleinen Wäschemengen kann sich je nach Waschprogramm eine Zeitverkürzung von ca. 20 Minuten ergeben.	

Störung	Ursache	Abhilfe
Restzeitverlängerung	Bei zuviel Schaum hat die Schaumerkennung einen zusätzlichen Spülgang und ein zusätzliches Schleudern zugeschaltet, um das Spülergebnis abzusichern.	Waschmitteldosierung beim nächsten Waschgang verringern.
	Bei starken Unwuchten beim Schleudern kann eine Zeitverlängerung von ca. 10 Minuten durch mehrmaliges Verteilen der Wäsche auftreten.	Große und kleine Wäschestücke gemeinsam waschen, um die Unwucht zu verringern.
	Muss sehr kaltes Wasser aufgeheizt werden, kann sich eine Zeitverlängerung von ca. 20 Minuten ergeben.	

# Verbrauchswerte

Normal-Programm	Zusatz-funktion	Beladung	Verbrauchswerte **		
			Strom	Wasser	Dauer
Buntwäsche 40 °C *		6 kg	0,65 kWh	60 l	2:10 h
Buntwäsche 60 °C	–	5 kg	0,95 kWh	60 l	1:17 h
Buntwäsche 60 °C Flecken *		6 kg	1,02 kWh	49 l	2:15 h
Kochwäsche 90 °C (heiße Waschlauge wird vor dem Abpumpen mit ca. 7 Litern kaltem Wasser gemischt)		6 kg	2,1 kWh	67 l	2:10 h
Pflegeleicht 40 °C *		3 kg	0,5 kWh	50 l	1:18 h
Fein/Seide 30 °C	–	2 kg	0,3 kWh	42 l	0:35 h
Wolle 30 °C *		2 kg	0,2 kWh	35 l	0:50 h

\* Programmeinstellung mit Option „“ für Prüfung nach bzw. in Anlehnung an EN 60 456 und IEC 60 456.

\*\* Die Verbrauchswerte weichen je nach Wasserdruck, -härté, -einlauftemperatur, Raumtemperatur, Wäscheart und -menge, verwendetem Waschmittel, Schwankungen in der Netzspannung und gewählten Zusatzfunktionen von den angegebenen Werten ab.

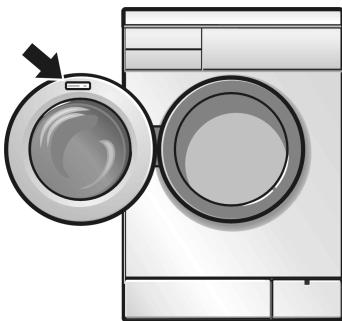
# Kundendienst

Bevor Sie den Kundendienst rufen, prüfen Sie bitte, ob Sie die Störung nicht selbst beheben können (siehe ab Seite 35).

In Beratungsfällen entstehen Ihnen, auch während der Garantiezeit, Kosten für einen Technikereinsatz.

Den für Sie nächstgelegenen Kundendienst können Sie aus dem beiliegenden Verzeichnis entnehmen. Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) des Gerätes an.

Typenschild



Sie finden diese Angaben auf dem Typenschild im Rahmen des geöffneten Einfüllfensters und im dick umrandeten Feld des Geräteschildes auf der Rückseite des Gerätes.

E-Nr. \_\_\_\_\_

FD \_\_\_\_\_

Erzeugnisnummer

Fertigungsnummer

Notieren Sie hier die Nummern Ihres Gerätes.

Bitte helfen Sie durch Nennung der Erzeugnisnummer und der Fertigungsnummer mit, unnötige Anfahrten zu vermeiden. Sie sparen damit verbundene Mehrkosten.

---

# Aufstellen, Anschließen und Transportieren

---

## Sicherheitshinweise

### ⚠️ Verletzungsgefahr!

Die Waschmaschine hat ein hohes Gewicht. Vorsicht beim Anheben.

### Achtung

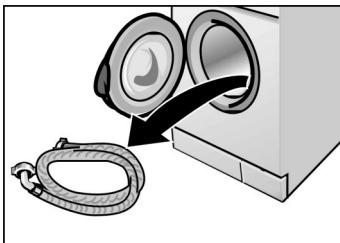
Eingefrorene Schläuche können reißen/platzen. Waschmaschine nicht in frostgefährdeten Bereichen und/oder im Freien aufstellen.

Waschmaschine kann beschädigt werden. Nicht an vorstehenden Bauteilen (z.B. Einfüllfenster) anheben.

Zusätzlich zu den hier aufgeführten Hinweisen können besondere Vorschriften des zuständigen Wasser- und Elektrizitätswerkes gelten.

In Zweifelsfällen vom Fachmann anschließen lassen.

## Lieferumfang



In der Wäschetrockner:

- Wasserzulaufschlauch.

Feuchtigkeit in der Wäschetrockner ist bedingt durch die Endkontrolle, die jede Waschmaschine durchläuft, bevor sie das Werk verlässt.

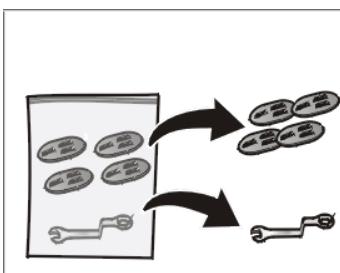


An der Maschinenrückseite:

- Wasserablaufschlauch,
- Krümmer zum Anbringen des Ablaufschlauchs z.B. am Waschbecken,
- Stromkabel mit Netzstecker.

Je nach Anschluss-Situation wird zusätzlich benötigt:

- 1 Schlauchschelle Ø 24–40 mm (Fachhandel), zum Anschluss an einen Siphon.



Im Beutel:

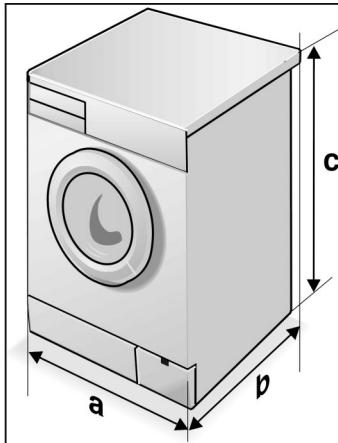
- Schraubenschlüssel,
- Abdeckungen für Öffnungen nach dem Entfernen der Transportsicherungen.

## Nützliches Werkzeug

Folgende Werkzeuge sind hilfreich:

- Ringschlüssel SW 13 zum Entfernen der Transportsicherung,
- Wasserwaage zum Ausrichten.

## Abmessungen



**a** = 600 mm

**b** = 590 mm

**c** = 852 mm

Gewicht ca. 69 kg

## Aufstellfläche

Standsicherheit ist wichtig, damit die Waschmaschine beim Schleudern nicht „wandert“.

Aufstellfläche muss fest und eben sein. Nicht geeignet sind weiche Bodenbeläge, z.B. Teppichböden oder Böden mit Schaumstoffrücken.

Wenn die Waschmaschine auf einer Holzbalkendecke aufgestellt werden soll:

- Waschmaschine möglichst in einer Ecke aufstellen.
- Wasserbeständige Holzplatte (min. 30 mm dick) auf dem Fußboden festschrauben.
- Gerätefüße der Waschmaschine mit Haltelaschen\* befestigen.

Wenn die Waschmaschine auf einem Sockel aufgestellt werden soll:

- Gerätefüße der Waschmaschine mit Haltelaschen\* befestigen.

\* Haltelaschen (Bausatz) sind beim Fachhändler oder beim Kundendienst erhältlich,  
Bestell-Nr. WX 9756.

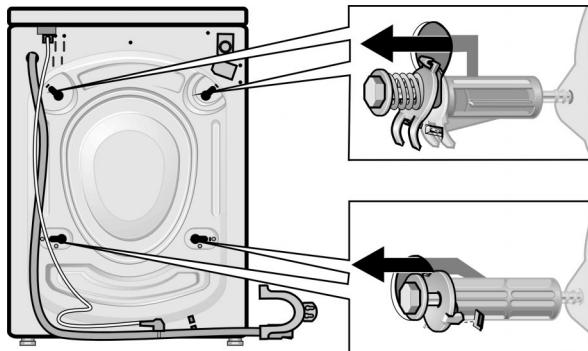
# Transport-sicherungen entfernen

## Achtung

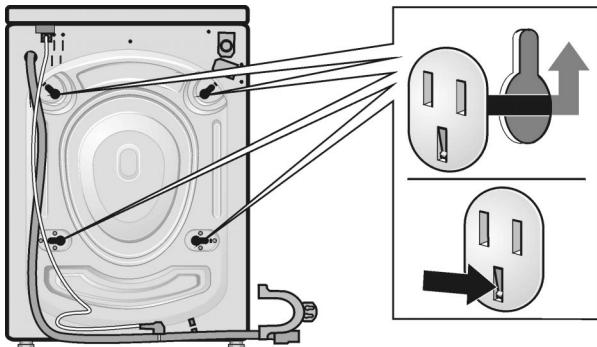
Vor dem ersten Gebrauch unbedingt Transportsicherungen entfernen und für einen späteren Transport (z. B. Umzug) aufbewahren.

Vor dem Entfernen der Transportsicherungen:

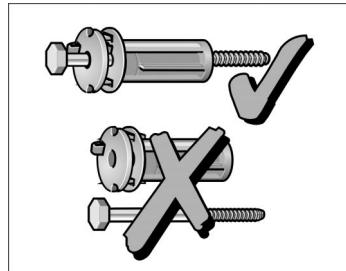
- Schläuche aus den Halterungen nehmen.
- Krümmer aushängen.
- Alle Schrauben mit Schlüssel SW 13 lösen, bis diese frei beweglich sind.
- Transportsicherungen komplett entfernen, dabei mit einer Hand durch das geöffnete Einfüllfenster fassen und die Waschtrommel etwas nach vorn ziehen.



- Abdeckungen einsetzen.



## Transportsicherungen aufbewahren

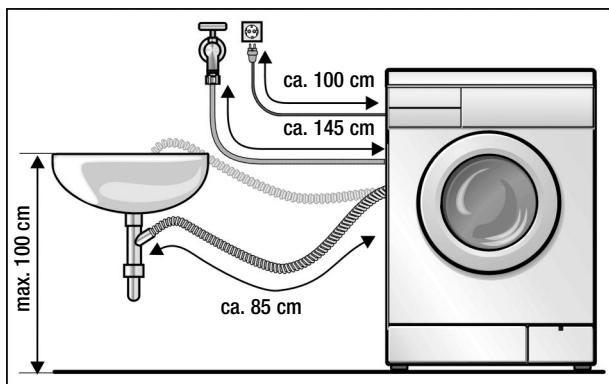


Transportsicherungen unbedingt für einen späteren Transport (z.B. Umzug) aufbewahren.

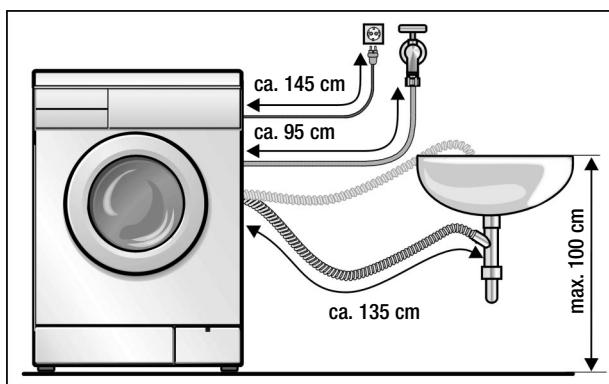
- ❑ Transportsicherungen komplett jeweils Schraube zusammengesteckt mit Scheibe und Buchse (und Feder) aufbewahren.

# Schlauch- und Kabellängen

## Linksseitiger Anschluss



## Rechtsseitiger Anschluss



## andere Schläuche

Beim Fachhändler erhältlich:

- Anschluss-Garnitur mit Kunststoff-Schlauch (ca. 2,50 m), Bestell-Nr. WZ 10130;
- längerer Zulaufschlauch (ca. 2,20 m).

# Wasseranschluss

Um Leckage oder Wasserschäden zu vermeiden, Hinweise in diesem Kapitel unbedingt beachten!

## Wasserzulauf

### Achtung

Waschmaschine nur mit kaltem Trinkwasser betreiben. Nicht an Mischbatterie eines drucklosen Heißwasseraufbereiters anschließen.

In Zweifelsfällen vom Fachmann anschließen lassen.

Wasserzulaufschlauch nicht

- knicken oder quetschen,
- verändern oder durchschneiden (Festigkeit ist nicht mehr gewährleistet).

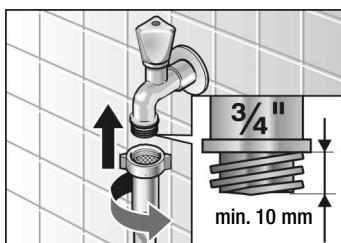
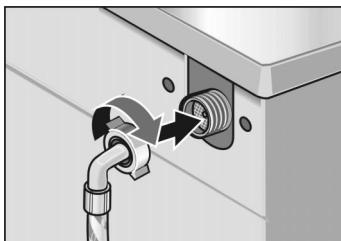
Kunststoffverschraubungen nur von Hand anziehen. Siebe im Wasserzulaufschlauch nicht herausnehmen.

Wasserdruck im Leitungsnetz beachten:

- Der Wasserdruck soll im Bereich von 1 ... 10 bar liegen (bei aufgedrehtem Wasserhahn fließen mindestens 8 Liter/Minute).
- Bei höherem Wasserdruck Druckminderventil einbauen.

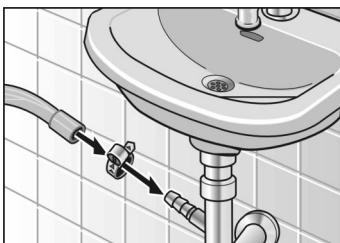
Wasserzulaufschlauch anschließen:

- an der Waschmaschinenrückwand und ...



- am Wasserhahn.
- Nach dem Anschließen: Wasserhahn ganz aufdrehen und Dichtheit der Anschluss-Stellen prüfen.

## Wasserablauf



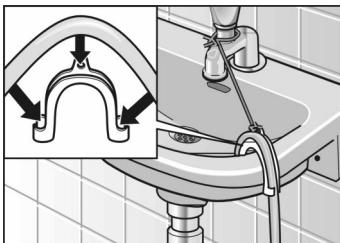
### Achtung

Ablaufschlauch nicht knicken oder in die Länge ziehen.

Höhenunterschied zwischen Aufstellfläche und Abfluss: höchstens 100 cm.

Ablauf in einen Siphon:

- ❑ Anschluss-Stelle mit Schlauchschelle, Ø 24–40 mm (Fachhandel) sichern.



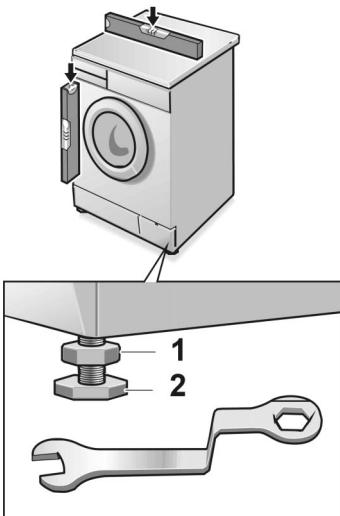
Ablauf in ein Waschbecken:

### Achtung

Verschluss-Stöpsel darf den Abfluss des Waschbeckens nicht verschließen.

- ❑ Ablaufschlauch gegen Herausrutschen sichern.
- ❑ Beim Abpumpen prüfen, ob das Wasser schnell genug abläuft.

## Ausrichten



Waschmaschine mit Hilfe der vier verstellbaren Gerätetüpfen und einer Wasserwaage ausrichten:

- ❑ Kontermutter **1** mit Schraubenschlüssel im Uhrzeigersinn lösen.
- ❑ Höhe durch Drehen des Gerätetüpfes **2** verändern.
- ❑ Kontermutter **1** gegen das Gehäuse festziehen. Den Fuß dabei festhalten und in der Höhe nicht verstehen.

Alle vier Gerätetüpfen müssen fest auf dem Boden stehen. Die Waschmaschine darf nicht wackeln. Die Kontermuttern aller vier Gerätetüpfen müssen fest gegen das Gehäuse geschraubt sein!

### Achtung

Starke Geräuscbildung, Vibrationen und "Wandern" können Folge einer nicht korrekten Ausrichtung sein!

## Achtung

Anschluss der Waschmaschine nur an Wechselstrom über vorschriftsmäßig installierte Schutzkontakt-Steckdose.

Netzspannung und Spannungsangabe an der Waschmaschine (Geräteschild) müssen übereinstimmen.

Anschlusswert sowie erforderliche Sicherung sind auf dem Geräteschild angegeben.

Sicherstellen, dass:

- Netzstecker und Steckdose zusammenpassen,
- der Leitungsquerschnitt ausreicht,
- das Erdungssystem vorschriftsmäßig installiert ist.

Netzleitungswechsel (wenn nötig) nur durch Elektro-Fachkraft.

Ersatz-Netzleitung beim Kundendienst erhältlich.

Keine Mehrfachstecker/-kupplungen und Verlängerungskabel verwenden.

Wird ein Fehlerstrom-Schutzschalter verwendet, nur einen Typ mit diesem Zeichen einsetzen: .

Nur dieses Zeichen garantiert die Erfüllung der heutigen Vorschriften.

Netzstecker nicht mit feuchten Händen einstecken/ aus der Steckdose ziehen.

Netzstecker nur am Stecker, nicht am Kabel aus der Steckdose ziehen.

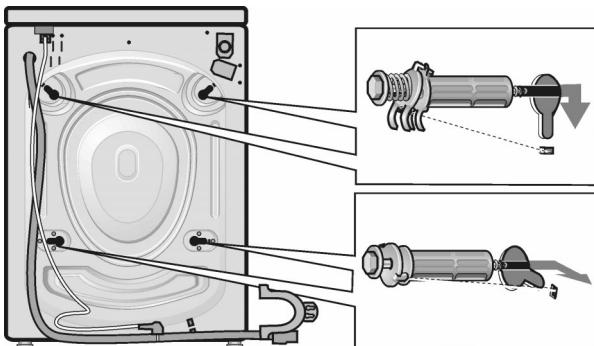
## Transportieren, z. B. bei Umzug

Bevor Sie die Waschmaschine transportieren

- Wasserhahn schließen,
- restliche Waschlauge ablassen (siehe ab Seite 32),
- Wasserdruck im Zulaufschlauch abbauen (siehe ab Seite 33),
- Waschmaschine vom Strom-Netz trennen,
- Wasserzu- und Wasserablaufschlauch abmontieren,
- Transportsicherungen einbauen.

Nach dem Transport und dem sachgemäßen Aufstellen und Anschließen zuerst das Zusatzprogramm „Abpumpen“ laufen lassen, bevor das erste Waschprogramm gestartet wird.

- ❑ Die Abdeckungen abnehmen.
- ❑ Transportsicherung vorbereiten:  
Schraube soweit aus der Hülse ziehen, bis Schraubenende bündig mit dem Hülsenende ist.
- ❑ Transportsicherungen einsetzen und Schrauben festziehen. Nase der Scheibe muss in Nut der Gehäuserückwand greifen.





**Family Line**

**01805-2223**

Siemens-Hausgeräte

(€ 0,12/Min. DTAG)

Besuchen Sie uns im Internet:

<http://www.siemens.de/hausgeraete>

SIEMENS ELECTROGERÄTE GMBH

0103 de

5050 002 810